

U.G. 3rd Semester Examination - 2020

SANSKRIT

[HONOURS]

Generic Elective Course (GE)

Course Code : SANH-GE-T-1

Full Marks : 60

Time : 2½ Hours

*The figures in the right-hand margin indicate marks.**Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.*1. Answer any **ten** questions of the following:

2×10=20

নিম্নের যে-কোনো দশটি প্রশ্নের উত্তর দাও :

a) Which deities are worshipped in the opening verse of the Raghu dynasty?

রঘুবংশের প্রারম্ভিক শ্লোকে কোন্ কোন্ দেবতার বন্দনা করা হয়েছে?

b) What is the name of the first canto of रघुवंशम्? Mention the content of that canto.

রঘুবংশের প্রথম সর্গের নাম কী? ঐ সর্গের বিষয়বস্তুর উল্লেখ কর।

c) Write the names of the most famous commentator of रघुवंशम् and his commentary.

রঘুবংশের সর্বাপেক্ষা বিখ্যাত টীকাকার এবং তাঁর রচিত টীকার নাম লেখ।

d) How many cantos are there in the epic किरातार्जुनीयम् and what is the source of this epic?

কিরাতার্জুনীয়ম্ মহাকাব্যে কতগুলি সর্গ আছে? এই মহাকাব্যের উৎস কী?

e) Write about द्वैतवनम्।

‘দ্বৈতবনম্’ বিষয়ে লেখ।

f) Who is वनेचरः? “क भूपतीनां चरितं क्व जन्तवः” —Who is the speaker?

বনেচর কে? “ক ভূপতীনাং চরিতং ক্ব জন্তবঃ” —বক্তা কে?

g) What is meant by 'lyric' in Sanskrit literature? Mention the name of two lyrics with the name of their authors.

সংস্কৃত সাহিত্যে 'lyric' বলতে কী বোঝায়? রচয়িতার নাম সহ দু'টি সংস্কৃত 'lyric' গ্রন্থের নাম লেখ।

h) Name the epics, composed by अश्वघोषः।

অশ্বঘোষ রচিত মহাকাব্যগুলির নাম লেখ।

i) For which quality the poet भारवि was famous?
What is the source of his poetry?

কোন গুণের জন্য কবি ভারবি বিখ্যাত ছিলেন? তাঁর
রচিত কাব্যের উৎস কি?

j) What kind of 'poetry in 'নীতিশতকম্'? Who is the
author?

'নীতিশতকম্' কোন্ শ্রেণীর কাব্য? এর রচয়িতা কে?

k) To whom by bowing the poet begins 'নীতিশতকম্'?
কার উদ্দেশ্যে প্রণতি নিবেদন করে কবি 'নীতিশতকম্'
কাব্যের সূচনা করেন?

l) How many 'শতককাব্য'-s of भर्तृहरिः?

ভর্তৃহরির শতককাব্য কয়টি কি কি?

2. Answer any **four** questions of the following:

5×4=20

নীচের প্রশ্নগুলি থেকে যে-কোনো চারটি প্রশ্নের উত্তর দাও :

a) Translate into Bengali or English (any **one**):

বাংলা অথবা ইংরেজীতে অনুবাদ কর (যে-কোনো
একটি) :

i) क्व सूर्यप्रभवो वंशः क्व चाल्पविषया मतिः।

তিতীর্ধুর্দুস্তরং মোহাদুডুপেনাস্মি সাগরম্।।

ii) अथवा कृतवाग्द्वारे वंशेऽस्मिन् पूर्वसूरिभिः।
मणौ ब्रजसमुत्कीर्णे सूत्रस्येवास्ति मे गतिः।।

b) Explain: (any **one**)

ব্যাখ্যা কর (যে-কোনো একটি) :

i) वागर्थाविव सम्पृक्तौ वागर्थप्रतिपत्तये।

जगतः पितरौ वन्दे पार्वती-परमेश्वरौ।।

ii) मन्दः कवियशः प्रार्थी गमिष्याम्युपहास्यताम्।

प्रांशुलभ्ये फले लोभादुदवाहुरिव वामनः।।

c) Translate into Bengali or English (any **one**):

বাংলা অথবা ইংরেজীতে অনুবাদ কর (যে-কোনো
একটি) :

i) निसर्गदुर्वोधमवोधाविकल्पाः क्व भूपतीनां चरितं क्व
जन्तवः।

तवानुभावोऽयमवेदि यन्मया निगूढतत्त्वं नयवर्त्म
विद्विषाम्।।

ii) कृतप्रणामस्य महीं महीभुजे जितां सपलेन निवेदयिव्यतः।

न विव्यथे तस्य मनो न हि प्रियं प्रवक्तुमिच्छन्ति मृषा
हितैषिणः।।

d) “विभूषणम् मौनम्रपण्डितानाम्”—Discuss.

“विभूषणम् मौनम्रपण्डितानाम्”—উক্তিটির পর্যালোচনা কর।

e) Write short note on any **one** of the following:

যে-কোনো একটি বিষয়ের ওপর টীকা লেখ :

i) গীতগোবিন্দম্

ii) কিরাতার্জুনীয়ম্

f) “ন তু প্রতিনিবিষ্টমূর্খজনচিত্তমারাধয়েৎ”—Justify.

“ন তু প্রতিনিবিষ্টমূর্খজনচিত্তমারাধয়েৎ”—তাৎপর্য বিশ্লেষণ কর।

3. Answer any **two** questions: $10 \times 2 = 20$

যে-কোনো দুটি প্রশ্নের উত্তর দাও :

a) Describe the qualities of the kings of Raghu dynasty according to the first canto of রঘুবংশম্।

রঘুবংশের প্রথম সর্গ অনুসারে রঘুবংশীয় রাজাদের গুণাবলী বর্ণনা কর।

b) Narrate the speech of বনেচর as described by Bharavi in his কিরাতার্জুনীয়ম্, canto-1.

ভারবির কিরাতার্জুনীয়মের প্রথম সর্গ অনুসারে বনেচরের বক্তব্য সংক্ষেপে লেখ।

c) Express the poet's opinion regarding মূর্খ-s according to your text ‘নীতিশতকম্’।

নীতিশতক গ্রন্থে তোমার পাঠ্যাংশে মূর্খদের সম্পর্কে কবির অভিমত ব্যক্ত কর।

d) Write the name of two epics of কালিদাস:। Discuss the content and poetic excellence of those epics.

কালিদাসের মহাকাব্য দুটির নাম লেখ। এদের বিষয়বস্তু আলোচনা কর ও কাব্যমূল্য বিচার কর।